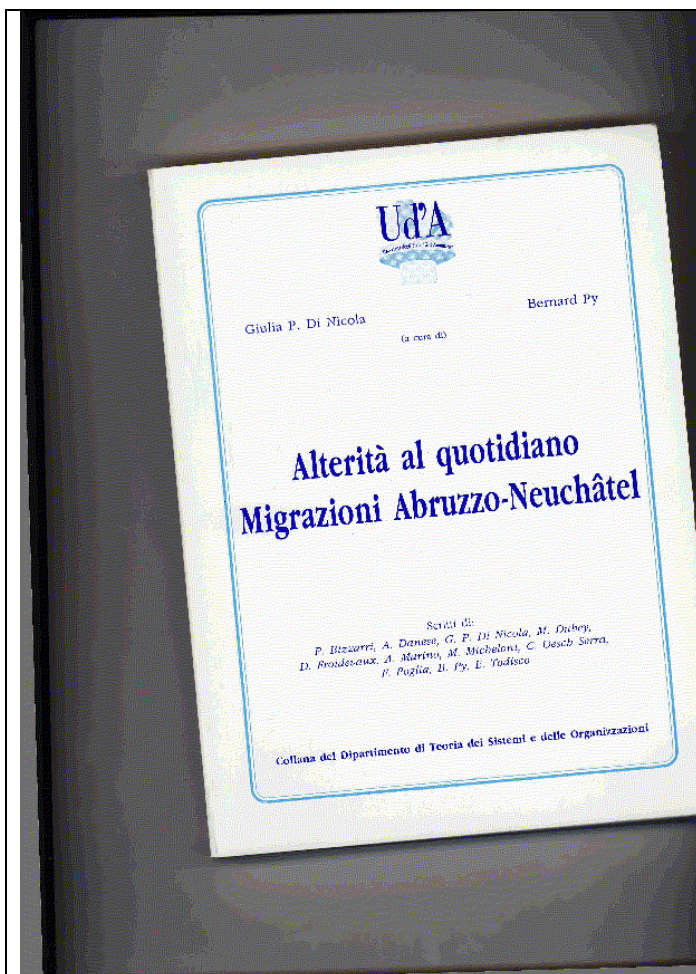


## Alterità al quotidiano



Giulia Paola Di Nicola – Bernard Py, *Alterità al quotidiano. Migrazioni Abruzzo Neuchatel*, Collana Dip. Teoria dei Sistemi e delle Organizzazioni, Teramo 1993

Il libro curato da G. P. Di Nicola, unitamente al linguista svizzero B. Py, riporta i risultati di una ricerca pluriennale sulle migrazioni tra la regione Abruzzo e il cantone di Neuchatel, ricco di presenze italiane provenienti appunto dalla regione Abruzzo. Rappresenta ericonsegna ai lettori i risultati di un lavoro di équipe, in cui come sempre capita, quello che si legge nel libro riproduce solo in parte il clima di collaborazione e di comunità scientifica che si è venuta creando tra studiosi di due università. Trattandosi di una indagine a livello interdisciplinare, vi sono affrontati aspetti storici sul fenomeno migratorio (A. Marino), un'analisi demografica sulle popolazioni delle due regioni (E. Todisco), Una presentazione dell'impostazione metodologica della ricerca (M. Castella Micheloni), L'interpretazione delle risposte dei questionari (G. P. Di Nicola), uno studio sulla identità spaziale e sulla territorialità (D. Froidevaux), uno studio sugli stereotipi (C. Oesch Serra),. Non mancano l'interpretazione simbolica del bene casa, tanto agognato dagli emigranti (M. Dubey), la sfida sociale che l'immigrato rappresenta (F. Poggia) e due capitoli conclusivi sugli aspetti giuridici (P. Bizzarri) e politici (A. Danese). Significativi i diversi modi di percepire l'identità etnica tra differenti generazioni, il diverso legame con la cultura, che attualmente è segno distintivo da custodire piuttosto che nascondere, la consapevolezza crescente di essere dotati della risorsa della duplice

nazionalità. Dal punto di vista dei migranti di ritorno invece sono indicative le valutazioni circa le differenze culturali, spesso rafforzative degli stereotipi e i suggerimenti dati alle autorità di ambo i paesi circa le politiche migratorie.

© curatore

€ 5

Per informazioni rivolgersi a

[mail@prospettivapersona.it](mailto:mail@prospettivapersona.it)

## INDICE

Prefazione, *U. Crescenti* .....Pag. 5

Introduzione, *Bernard Py e Giulia Paola Di Nicola* ...» 7

**Capitolo I: L'emigrazione abruzzese: aspetti storici e istituzionali**

di *Adelmo Marino* .....» 13

Introduzione .....» 13

i La Regione Abruzzo .....» 14

1.1 Aspetto fisico .....» 14

1.2 Idrografia .....» 16

1.3 Clima .....» 17

1.4 Economia ...» 17

1.5 Cenni storici .....» 19

2. Emigrazione preunitaria .....» 24

3. Emigrazione postunitaria .....» 25

3.1 Legislazione .....» 25

3.2 Periodizzazione .....» 28

3.3 Direzione flussi migratori .....» 29

4. Emigrazione nel periodo fascista .....» 29

4.1 Legislazione .....» 29

4.2 Direzione flussi migratori .....» 30

5. Emigrazione secondo dopoguerra ....Pag. 31

5.1 Legislazione repubblicana .....» 31

5.2 Direzione flussi migratori .....» 32

6. Emigrazione di ritorno .....» 33

**Capitolo II: Due aree a confronto. I due gruppi di emigranti**

di *Enrico Todisco* .....» 41

**1. Introduzione** .....» 41

2. La popolazione del Cantone di Neuchtel .I dati censuari » 42

3. La popolazione del Cantone di Neuchtel negli anni più recenti .....» 46
4. La concentrazione urbana nel Cantone di Neuchtel e la popolazione comunale .....» 48
5. La popolazione straniera nel Cantone e nei Distretti » 54
6. Gli Italiani e gli Abruzzesi nel Cantone di Neuchtel » 56
7. Misure sintetiche della distribuzione territoriale ...» 60
8. La popolazione nella Regione Abruzzo ...» 69
9. Conclusioni .....» 74

### Capitolo III: **La ricerca: spazi e popolazioni**

di *Marlène Castella Micheloni e*

*Enrico Todisco* .....» 77

1. Introduzione .....» 77
2. Abruzzo-Neuchtel: collaborazione e ricerca ...» 79

3. Descrizione della ricerca .....Pag. 80

- 3.1 Popolazione .....» 80
- 3.2 Scelta della popolazione per l'indagine quantitativa » 83
  - 3.2.1 A Neuchtel .....» 83
  - 3.2.2 In Abruzzo .....» 84
  - 3.2.3 Scelta della popolazione per l'inchiesta qualitative .....» 87
4. Gli scopi della ricerca .....» 89

### Capitolo IV: **Lavoro, socializzazione, ambiente.**

**Profilo sociologico degli emigrati**

di *Giulia Paola Di Nicola* .....» 93

Premessa .....» 93

1. Gli intervistati .....» 96
2. Istruzione e cultura .....» 100
3. I percorsi lavorativi .....» 104
4. La ricomposizione dell'unità familiare .....» 115
5. Partecipazione sociale .....» 122
6. Valutazioni .....» 129

### Capitolo V: **Identità spaziale e territorialità**

di *Didier Froidevaux* .....» 139

1. Introduzione .....» 139
2. I concetti di base .....» 140
  - 2.1 La cartina mentale .....» 140
  - 2.2 Il territorio .....» 141
  - 2.3 La territorialità .....» 141
3. I risultati del questionario .....» 141
  - 3.1 I motivi della partenza ....Pg. 142
    - 3.1.1 Motivi di ordine economico ...» 142
    - 3.1.2 Il desiderio del «nuovo» .....» 143
  - 3.2 La scelta di risiedere a Neuchitel ...» 143
  - 3.3 Fiducia comparata nelle istituzioni delle due regioni » 144
  - 3.4 Definizione di sé: le modalità spaziali dell'identità » 146
    - 3.4.1 Immagine di sé: mono e bipolarità regionale? » 147
    - 3.4.2 Scala spaziale della definizione di sé ...» 148

3.5 Emigrazione e itinerario identificativo: rappresentazioni e appropriazioni spaziali .....» 151

## **Capitolo VI: Il crepuscolo dei luoghi comuni o gli stereotipi tra consenso, certezza e dubbio**

di *Cecilza Oesch Serra Bernard Pv*

1. Premessa .....» 155
2. Introduzione .....» 155
3. Evidenze, vita quotidiana e schemi discorsivi ..» 156
4. Schemi discorsivi e stereotipi .....» 157
5. **Stereotipo e luogo comune** .....» 158
6. Circolazione e diffusione sociale .....» 158
7. Rapporti con l'esperienza .....» 161
8. Trattamento enunciativo .....» 161
9. Stereotipi e discorsi .....» 164
- 9.1 Gli oggetti dello stereotipo .....» 164
- 9.2 Gli oggetti negli stereotipi degli emigrati ..» 166
- 9.3 Il trattamento della formula elementare . **Pag. 169**
- 9.4 L'elaborazione della formula .....» 172
10. Conclusioni .....» 176

## **Capitolo VII: La casa: oggetto reale e simbolico del discorso**

di *Monique Dub* .....» 179

1. Casa di mattoni, casa di parole .....» 179
2. Casa e discorso .....» 180
- 2.1 La casa al centro della storia dell'emigrazione ..» 180
- 2.2 Un certo divario .....» 182
- 2.3 Casa e appartamento: due visioni dell'emigrazione » 184
- 2.4 L'emigrazione..sacrificio, la casa come compensazione » 184
- 2.5 La fine di un sogno .....» 185
- 2.6 L'appartamento ovvero il rifiuto di una regola comune » 187
3. La casa, oggetto reale .....» 189
- 3.1 La casa di MO .....» 189
- 3.2 L'interno e l'esterno .....» 190
- 3.3 Localizzazione .....» 191
4. I valori strumentali della casa .....» 192
- 4.1 La casa delle vacanze .....» 193
- 4.2 La casa della pensione .....» 194
5. La casa, oggetto simbolico .....» 194
- 5.1 La casa-rifugio .....» 195
- 5.2 Ritrovarsi .....» 195
- 5.3 La casa, simbolo di radici .....» 195
- 5.4 Un patrimonio, un'eredità .... Pag. 196
- 5.5 La casa, simbolo di prestigio .....» 197
6. Conclusioni .....» 197

## **Capitolo VIII: Il concetto di immigrato: referente**

## **di identità e sfida sociale**

di *Francesca Poglià* .....» 199

1. Premesse teoriche .....» 199

1.1 Le sfide sociali legate alle categorie degli immigrati » 199

1.2 I processi di categorizzazione sociale e la dinamica  
identificativa .....» 201

1.3 Le strategie identificative .....» 202

2. Il concetto di immigrato .....» 203

2.1 Costatazioni generali .....» 203

2.2 La definizione formale .....» 204

2.3 Due concezioni dell'immigrazione .....» 205

2.3.1 «Siamo venuti qui per fare il sacrificio di lavorare .....» 207

2.3.2 «Volevamo davvero vivere qui» .....» 209

2.4 Rifiuto dell'etichetta .....» 211

2.4.1 Sottocategoria relativa al criterio della condizione sociale ed economica .....» 213

2.4.2 Sottocategoria relativa al criterio di integrazione .....» 215

2.4.3 Sottocategoria relativa al criterio dell'anziani dell'immigrazione italiana .....» 217

3. La nozione di «Immigrato di seconda generazione» Pag. 218

3.1 Opposizione alla nozione di «Immigrato di seconda  
generazione» .....» 218

3.2 La differenza oggettiva e soggettiva .....» 220

3.3 Le appartenenze molteplici .....» 222

4. Conclusioni .....» 223

## **Capitolo IX: Legislazione ed emigrazione di ritorno**

di *Pinuccia Bizzarri* .....» 227

1. La necessità di una programmazione delle politiche migratorie .....» 227

2. Competenze ed identificazione dei ruoli nelle politiche  
migratorie .....» 230

3. La politica dei rientri attraverso la riforma del colloca-  
mento .....» 233

4. La formazione professionale e la riqualificazione della  
manodopera: ambiti operativi e legislativi .....» 238

5. Regioni ed emigrazione .....» 241

6. La legislazione regionale .....» 243

7. Emigrazione come mobilità .....» 248

## **Capitolo X: Aspetti filosofico-politici del fenomeno migratorio**

di *Attilio Danese* .....» 255

1. Etnocentrismo ed emigrazione .....» 255

2. Politica nel Paese di emigrazione e doppia cittadinanza » 256

3. Politiche dell'emigrazione di rientro ... Pag. 259

4. Pluralismo politico e policentrismo del sociale » 265

5. Pluralismo e federalismo .....» 267

6. Il mondo piccolo villaggio .....» 270

7. Il federalismo personalista di Denis de Rougemont per  
un'Europa dei popoli .....» 273

Appendice .....» 279

Gli autori ...» 279

Questionario .....» 284